國立成功大學84 學年度研究所(碩生)考試(英文 試題)等/頁

I. Translate the Following Passages into Chinese 30%

- The problem of possible genetic damage to human populations from radiation exposures, including those resulting from the fallout from testing of atomic weapons, has quite properly claimed much popular attention in recent years.
- 2. The inhabitants of cities suppose that the country landscape is pleasant only half the year. I please myself with the graces of the winter scenery, and believe that we are much touched by it and by the genial influences of summer.
- 3. Exquisite engineering is everywhere evident in Philippines' 2,000-year-old system of rice terraces. The scale of the terraces will boggle your mind.

II. Translate the Following Passages into English 30%

- 1. 人生的一個秘訣是化絆腳石爲踏腳石.
- 2. 人人都有思想, 貫論, 出版, 信仰, 集會和結社的自由.
- 3. 加拿大政府對進口衣物採取限額,用以保護面臨困境的工業.

III. Write a Short Essay (No Less Than 150 Words) on the Following Topic. 40%

The little boy next door contracts bone cancer, the nice family you know suffers a tragic fire, or your friend's father is killed in a car accident. Why do such terrible things happen? All of us have wondered why good people have to suffer. You may feel cheated and angry over life's injustices. Each of us, at some point, has probably learned from misfortune. You might feel that everything was hopeless. Then, after a while, you managed to survive and learned something in the process. Do we become bitter? Do we put our faith in God? How can we deal with such horrible, senseless events? Are there any solutions to the events?

Write an essay on this subject.